

# **Britta Marakatt-Labba: Juohke sákkaldat vuoignjá/Där varje stygn andas**

Geassemánu 14.b.– skábmamánu 9.b. 2025

Britta Marakatt-Labba beakkihii riikkaidgaskasaččat *Historjá* nammasaš sággojuvvon govain – 24 mehtera guhku epos mii lea buohtastahton Bayeuxtapehtain ja lea čajáhusa guovddáš dáidda. Goasii vihtalogi lagi lea son govvidan sámi kultuvrra, historjjá ja riidduid dáidagiiddisguin. "Juohke sákkaldat vuoignjá" lea dássážii stuorimus sierračájáhus mii sámi dáiddáris lea leamašan Moderna Museetis.

Britta Marakatt-Labba riegádii 1951:s Ađevuomis Sámis, davvisámi boazodoallobearrašii. Son lea ollu lagiid orron ja bargan Badje-Sohpparis - guovdu Sámi ja davimusas Ruotas.

Čajáhus fátmmasta birrasiid guhtalogi su dáidagiin 1968 rájes otnážii - sággamat, installašuvnnat, grafiikat, sárgumat ja báccit muoras, geadggis ja bronssas.

## **Sákkaldagat mitalussan – ja duođaštussan**

Goasii vihtalogi lagi lea Britta Marakatt-Labba čalmmustahtán sámi kultuvrra, historjjá ja riidduid dáiddárdoaimmainis, ja erenoamážit mitalleaddji sággamiin.

Su dáidagat govvidit ovttasdoaibmama gaskal olbmo, ealli ja luondu: Boazobargguid, muohtauododdariid ja -váriid, sámi nissonipmiliid ja máttaráhkuid. Seammás leat govat duođaštussan das movt stuoraservvdat áitá sápmelaččaid kultuvrra ja eallinvuogi.

Britta Marakatt-Labba govvamáilmui ja ávnasválljema vuolggia lea su bajásšaddamis, gos sámi njálmmálaš mitalanárbevierru ja duodji birastii su. Duodji lea sihke hutkás proseassa ja estehtalaš dovddaheapmi, ja siskilda seamma stuora árvvusatnima ávdnasii go mearkkašumiide mat gullet ja čuožžilit ávnnasteamis.

## **Historjá ja beaggin**

Čajáhusas deaivvadit geahčít guoktelogingeallje mehtera guhkkosaš eposiin ja sággojuvvon panoramagovain, "Historjá" (2003–2007). Oasit leat ráhkaduvvon duháhiid unna sákkaldagažiin beallemasa nalde ja dat mitalit sámi diliin, historjjás ja máilmigovas:

Mytologalaš áigi deaivvada dálááiggiin, dáiddára iežas persovnnalaš muitogovat seaguhuvvojít sámi álbmoga aktasaš muittuin, oinnolaš máilbmi govviduvvo sparrolaga oaidnemeahttun máilmui. Ja dáidda mitala maiddái riidduin, nugo 1852 Guovdageainnu stuimmiin - dehálaš jorggáldat dáistaleamis sámi vuoigatvuodaid ja politikhalaš iešheanalašvuoda ovddas.

Britta Marakatt-Labba beakkihii duođas "Historjá" govain jagis 2017, Documentas Kasselis, mii lea okta máilmui stuorimus dáládáidagiid čajáhusain. Nuppiin sániiguin, gáibiduvvui riikkaidgaskasaš lihkostuvvan ovdal go Davvirikkat muđui, olggobealde Sámi, galge eanet beroštišgoahit su barggus.

Dáidaga leat buohtastahttán Bayeuxtapehtain, ja dovddus dáiddaáigečála ArtNews celkkii 2025 giđa "Historjá" leat okta dán jahkeuođi deháleamos dáidagiin.

### **"Dálkkádatroassu lea dás"**

Britta Marakatt-Labba beroštišgodii árrat politihkalaš gažaldagain. Earet eará oassálasttii son Álttáeanu hukseiid vuosttaldeamis 1970-logu loahpas ja árrat 1980-logus. Dan dáhpáhusa lea son maid govidan "Garjját" (1981) govas. Su stuora servodatberoštupmi lea sakka váikkuhan su dáiddadoaimma ja lea dál, nugo ovdalge, oaivádusgáldun ođđa buolvvaid dáistalemiin birrasa ja sámi vuogatvuodaid ovddas.

Okta báhkkaseamos jearaldagain sámi kultuvrra ja boahtteágge dáfus, dál ja dás, lea dálkkádatváikkahuhs. Johtilis temperaturloktaneapmi sámi eatnamiin čuohcá sakka su dáiddalaš bargguide ja jurdagidda:

- Mii ságastit dálkkádatrievdamiin, muhto eai dat leat šat "rievdamat", muhto roassu mii juo lea dás. Man galle jagi sáhttit vel vuordit muohttaga leat min guovlluin? Man stuora oasi Sámis galgá ruvkeealáhus ja bieggafápmorusttegat dábuhit alcceseaset? Dál manná johtilit.
- 

Moderna Museeta "Juohke sákkaldat vuognjá" lea boađus lagas ovttasbarggus gaskal Britta Marakatt-Labba ja intendeanta Matilda Olof-Orsa. Dát lea rievdaduvvon veršuvdna "Bastilis sákkaldagat"-čájáhusas maid dáidaga, arkitektuvrra ja designa nationálamusea Oslos buvttadii ja vuosehii (njukčamánu 15.b.-borgemánu 25.b. 2024) ja mii maid lea vuosehuvvon iežá veršuvnnas, "Guorrat násttiid luottaid", Kin dáládáidaga dávvirvuorkkás Gironis (golggotmánu 23.b. 2024 - njukčamánu 16.b. 2025).

Juovlamánu 2025:s rähpá Moderna Museet sierračájhusa sámi bázzedahkkiin ja lávdehábmejedjiin Aage Gaupiin (1943-2021) guhte lei seamma dáiddárjoavkkus go Britta Marakatt-Labba - dan nu gohcoduvvon Mázejoavkkus, mii lei doaimmas 1978:s 1983 rádjái ja mas lei mearrideaddji mearkkašupmi sámi kulturlávddi ođasmahttimis.

---

Annika Hansson Wretman

press@modernamuseet.se

+46 70 952 23 62